This is a story from a Cherokee Language primer, essentially similar to the old "Dick and Jane" books in English. I have made some changes to the original by providing samples in several forms and some graphics for visual effect.

Saquu itsvwagidi atsutsa duyohv saloli. Eligaya osda unohalidasdii. Nigolv tsvnohalena eli ilvsgi igai saloli dekanohihoi.

Saquuni itsvwagidi tsuwonvsv gadusidila edohv galiquogi igai dulei saloli. Utsino nigonv dulao ayvladisdisgi ale yigi na atsutsa deganidegoi. Nahitsvno tsisv udohitsv ilvsgi igai ahehv saloli.

Asiquuno gohi tsigi ganaholidoho itsvno nadadeloquasgvna yigi. Yadvnano danadeloquasgv tsvniyohisdana iganohalidohoi. Eligaya udohitsv ganohalidohi igi hia atsutsa. Tsudeloquasdino ulvquidi ale unohalidasdii.

Cherokee in **Roman** *script*

Cherokee in **modern** *script*

ᏌᏊ ᎢᏨᏩᎩᏗ ᎠᏧᏣ ᏚᏲᎲ ᏌᎶᎵ. ᎡᎵᎦᏯ ᎣᏍᏓ ᎤᏃᎭᎵᏓᏍᏗᎢ. ᏂᎪᎸ ᏨᏃᎭᎴᎾ ᎡᎵ ᎢᎸᏍᎩ ᎢᎦᎢ ᏌᎶᎵ ᏕᎧᏃᎯᎰᎢ.

ᏌᏊᏂ ᎢᏨᏩᎩᏗ ᏧᏬᏅᏒ ᎦᏚᏏᏗᎳ ᎡᏙᎲ ᎦᎵᏉᎩ ᎢᎦᎢ ᏚᎴᎢ ᏌᎶᎵ. ᎤᏥᏃ ᏂᎪᏅ ᏚᎳᎣ ᎠᏴᎳᏗᏍᏗᏍᎩ ᎠᎴ ᏱᎩ Ꮎ ᎠᏧᏣ ᏕᎦᏂᏕᎪᎢ. ᎾᎯᏨᏃ ᏥᏒ ᎤᏙᎯᏨ ᎢᎸᏍᎩ ᎢᎦᎢ ᎠᎮᎲ ᏌᎶᎵ.

ᎠᏏᏊᏃ ᎪᎯ ᏥᎩ ᎦᎾᎰᎵᏙᎰ ᎢᏨᏃ ᎾᏓᏕᎶᏆᏍᎬᎾ ᏱᎩ. ᏯᏛᎾᏃ ᏓᎾᏕᎶᏆᏍᎬ ᏨᏂᏲᎯᏍᏓᎾ ᎢᎦᏃᎭᎵᏙᎰᎢ. ᎡᎵᎦᏯ ᎤᏙᎯᏨ ᎦᏃᎭᎵᏙᎯ ᎢᎩ ᎯᎠ ᎠᏧᏣ. ᏧᏕᎶᏆᏍᏗᏃ ᎤᎸᏉᏗ ᎠᎴ ᎤᏃᎭᎵᏓᏍᏗᎢ.

Cherokee in **"old"** *script*

Cherokee translated to **English**

One time this boy was hunting squirrels. He's a real good hunter. Every time he goes hunting he brings quite a few squirrels home.

One time he was up above his place and killed seven squirrels. His mother always keeps the squirrels in the freezer, or else the boy sells them. At that time there were quite a few squirrels around his place.

Nowadays he still hunts if he is not going to school. When school lets out, he goes hunting. This boy is a very good hunter. He likes to go to school and hunt too.